

# جدول الرسوم Schedule of Charges

Account	Charge	Description
Issuance of Replacement Card	2	إصدار بطاقة بدل فاقد
Annual Fee	1	الرسوم السنوية
Cash Withdrawal through ATM	0.100 - Local Banks	١٠٠ - البنوك المحلية
	0.800 - GCC Net	٨٠٠ - شبكة دول مجلس التعاون
	2 - Visa network (international)	٢ - شبكة فيزا (الدولية)
Balance Enquiry through ATM	0.050 - Local Banks	٥٠ - البنوك المحلية
	0.300 - GCC Net	٣٠٠ - شبكة دول مجلس التعاون
	0.500 - Visa network (international)	٥٠٠ - شبكة فيزا (الدولية)
Foreign currency transactions	Up to 2.5 % of the transaction value	تصل إلى ٢.٥٪ من قيمة المعاملة
<b>Financing and Related Services التمويل والخدمات المرتبطة به</b>		
Processing Fee	25 - Personal Finance	٢٥ - تمويل شخصي
	25 - Auto Finance	٢٥ - تمويل شراء سيارة
	50 - Home Finance	٥٠ - التمويل السكني
Finance Top-up (Home Finances)	5	زيادة مبلغ التمويل (التمويل السكني)
Partial or Early Settlement	Ijara As per Lease Agreement - up to 1% of the pre-paid amount that is part of sale price of the remaining musharaka units	الإجارة علي حسب عقد الإيجار - حتي ١٪ من المبلغ المدفوع مسبقاً كجزء من سعر بيع وحدات المشاركة المتبقية
	Diminishing Musharaka As per Lease Agreement - up to 1% of the early purchased units	المشاركة المتناقصة علي حسب اتفاقية المشاركة - حتي ١٪ من الواحدات التي تم شرائها سابقاً
	Murabaha/Service ijarah 1% of the pre-paid amount as administrative charge	مرايحة / إجارة الخدمات ١٪ علي المبلغ المدفوع مسبقاً كرسوم إدارية
Charity for Late Payment Fee	1% p.a.	١٪ سنوياً
<b>Credit Cards بطاقات الائتمان</b>		
Issuance fees (For all primary and supplementary cards)	12	رسوم الإصدار (للبطاقات الرئيسية والإضافية)
Annual Fee	Gold: Primary Card - 30 Supplementary card: 15 from 2 <sup>nd</sup> card	الذهبية: البطاقة الرئيسية - ٣٠ - البطاقة الإضافية: من البطاقة الثانية ١٥
	Platinum Main Card - 50 Supplementary card: 25 from 2 <sup>nd</sup> card	البلاتينية: البطاقة الرئيسية - ٥٠ - البطاقة الإضافية: من البطاقة الثانية ٢٥
	Signature - 75 Supplementary card: 35 from 2 <sup>nd</sup> card	سيجنيتشر - ٧٥ - البطاقة الإضافية: من البطاقة الثانية ٣٥
	Infinite - 100 Supplementary card: 50 from 2 <sup>nd</sup> card	إنفينيت - ١٠٠ - البطاقة الإضافية: من البطاقة الثانية ٥٠
Administrative Fee	Gold - 10	الذهبية - ١٠
	Platinum - 25	البلاتينية - ٢٥
	Signature - 70	سيجنيتشر - ٧٠
	Infinite - 75	إنفينيت - ٧٥
Cash withdrawal fees	3	رسوم السحب النقدي
Card replacement fees	10	رسوم استبدال البطاقة
Foreign currency transactions	Up to 2.5% of transaction value	تصل إلى ٢.٥٪ من قيمة المعاملة
Charity for Late Payment	1% p.a.	١٪ سنوياً
* Fee to be collected on monthly basis if there is an outstanding amount on the credit card. Other applicable charges to be furnished as per the Terms & Conditions of products (if applicable).		
<b>AI Shumookh Wealth Management الشموخ لإدارة الثروات</b>		
Wealth Management fees	Up to 2%	تصل إلى ٢٪
In accordance with RD 2020/121 promulgating the Value Added Tax (VAT) Law, and the executive regulations thereto, effective 16 April 2021, the fees and charges mentioned herein shall be subject to VAT at the prevailing rate of 5%, as may be applicable. The Bank shall charge you VAT at the prevailing rate over and above the fees and charges mentioned on this Schedule of Charges in accordance with the VAT Law, and debit your Account for the same when the fee and/or charge becomes due without requirement for any additional consents from your end.		
وفقاً للمرسوم السلطاني رقم ٢٠٢/١٢١ بإصدار قانون ضريبة القيمة المضافة واللائحة التنفيذية، فإنه اعتباراً من تاريخ ١٦ أبريل ٢٠٢١ ستخضع الرسوم المذكورة في جدول الرسوم لضريبة القيمة المضافة بالنسبة السائدة ٥٪، حيثما تنطبق. وعليه فسيفرض عليك البنك ضريبة القيمة المضافة بالنسبة السائدة على الرسوم المذكورة في جدول الرسوم هذا وفقاً لقانون ضريبة القيمة المضافة، وسيخصمها من حسابك عندما تكون الرسوم مستحقة دون الحاجة إلى موافقة إضافية منك.		

Accounts	Charge	Description
Current Accounts	0.500 - if Balance < 200/- p.m.	٥٠٠ - إذا كان الرصيد أقل من ٢٠٠ شهرياً
Savings Accounts	0.500 - if Balance < 100/- p.m.	٥٠٠ - إذا كان الرصيد أقل من ١٠٠ شهرياً
Wakala Call Accounts	0.500 - if Balance < 100/- p.m.	٥٠٠ - إذا كان الرصيد أقل من ١٠٠ شهرياً
<b>Deposits الودائع</b>		
Wakala Fix Deposit	Early Withdrawal -1% of the generated profit for the period run.	السحب قبل الموعد - سوف يتم احتساب الأرباح بخصم ١٪ سنوياً عن الفترة
No minimum balance charges shall be levied if the account is maintained for the purpose of receiving Pension and other Social Support Allowance being granted by the Government to Pensioners and disabled persons and to accounts receiving monthly salary less or up to 500/-		
لا يوجد حد أدنى للرسوم إذا تم الحفاظ على الحساب لغرض استلام الراتب التقاعدي أو المساعدات الاجتماعية الأخرى التي تمنحها الحكومة للمتقاعدين وللمعاقمين وجميع الحسابات التي تتقاضى رواتب ٥٠٠ أو أقل.		
<b>Account Services خدمات الحساب</b>		
Account Closure	3 - If account closed within 1 year of account opening Free: if account closed after 1 year of account opening	٣ - إذا تم إغلاق الحساب خلال السنة الأولى من تاريخ فتح الحساب مجاناً، إذا أغلق الحساب بعد سنة من فتحه
Dormant Accounts	1 - For half year	١ - لمدة نصف سنة
	2 - For 1 year If account does not have the minimum balance	٢ - لمدة سنة كاملة إذا لم يتوفر بالحساب الحد الأدنى من الرصيد
Photocopy of Paid Cheque (Per Cheque)	2 - For 1 year	٢ - بحد أقصى لمدة عام واحد
	3 - More than 1 year	٣ - لأكثر من عام واحد
Photocopy of Other Documents (Per Documents)	2 - For 1 year	٢ - بحد أقصى عام واحد
	3 - More than 1 year	٣ - لأكثر من عام واحد
Issuance of any Certificate by the Bank - Balance Confirmation, No Liability, No Dues, NOC etc.	2 per certificate	٢ - لكل شهادة
Bank Statements	Half Yearly: Free	نصف سنوي، مجاناً
	Monthly: 5 p.a.	شهرياً - ٥ سنوياً
	Weekly: 20 p.a.	أسبوعياً - ٢٠ سنوياً
	Daily: 50 p.a.	يوميًا - ٥٠ سنوياً
Duplicate Bank Statements	1 - Up to 6 months	١ - حتى ٦ أشهر
	3 - Between 6 - 12 months	٣ - من ٦ - ١٢ شهراً
	5 - More than 1 year	٥ - أكثر من عام واحد
Cheque Books	1 - 10 leaves	١ - دفتر شيكات ١٠ أوراق
	2 - 25 leaves	٢ - دفتر شيكات ٢٥ ورقة
	3 - 50 leaves	٣ - دفتر شيكات ٥٠ ورقة
	5 - 100 leaves	٥ - دفتر شيكات ١٠٠ ورقة
<b>Transfers and Payments التحويل والدفع</b>		
Standing Instructions	1 - Internal	١ - داخلية
	2 - External (exclusive of transfer charges)	١ - خارجية (عدا رسوم النقل)
Funds Transfers	Local remittance: Through branch: Nil Digital channels: Nil	التحويلات المحلية: عبر الفرع: بدون رسوم عبر القنوات الرقمية: بدون رسوم
	GCC Transfers (Afaq) Through branch: 3.5 Digital channels: 2.5	تحويلات دول مجلس التعاون الخليجي (أفاق): عبر الفرع: ٣.٥ عبر القنوات الرقمية: ٢.٥
	SWIFT International transfer: 5 Actual expenses/other Bank charges extra	التحويلات الخارجية (SWIFT): ٥ بخلاف الرسوم البنكية والشترية الأخرى
	Instant Remittance (International): 2.1	التحويل الفوري (دولي): ٢.١
Demand Drafts and Pay Orders	2 per request	٢ لكل طلب
Cheque Returned for Insufficient Amount	15/- Retail	١٥ - للأفراد
	15/- SME & Corporate	١٥ - للشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة
Cheque Returned for Other Reasons	5/- Retail	٥ - للأفراد
	10/- SME & Corporate	٥ - للشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة
Collection of Overseas Cheques	0.10% - Maximum of 50	٠.١٠٪ - بحد أقصى ٥٠
Stop Payment Instructions	5 per cheque or bunch of cheques	٥ - للشيك أو لمجموعة شيكات
Caution List Removal	10 - For Individuals	١٠ - للأفراد
	20 - For SME & companies	٢٠ - للشركات الصغيرة والمتوسطة
<b>ATM / Debit Card الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر</b>		
Issuance of New Card	1	إصدار بطاقة جديدة
Issuance of Supplementary Card	2	إصدار بطاقة إضافية